

असाधारग EXTRAORDINARY.

भाग II—अवड 3—उत्प-युवड (ii) PART II—Section 3—Sub-Section (li)

प्राधिकार से प्रकाकित PUBLISHED BY AUTHORITY

₹. 288

नई बिस्ली, सोमबार, मई 22, 1995/**ए**येट्ट 1, 1917

No. 288]

NEW DELHI, MONDAY, MAY 22, 1995/JYAISTHA 1, 1917

अम महालय

प्रधिस्चना

नई दिल्ली, 22 मई, 1995

का. भा. 457(अ):--त्यूनतम मजदूरी मधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 26 की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार किवेश देखी है कि 3-6-93 से पांच वर्षों की अविधि तक उक्त अधिनियम की धारा 13, 14 और 18 के उपबंध उन रेल कर्मचारियों पर लागू नहीं होंगे को केन्द्रीय सरकार द्वारा अनुभोदित समय ग्राधारित वेतनमान प्राप्त करते हैं और भारतीय रेल ग्रिधिनयम, 1890 (1890 का 9) के श्रव्याय-VI-क (श्रव रेल अधिनियम 1989 का श्रध्याय XIV) के उपबंधों तथा भारतीय रेले स्थााना संहिता के अवर्गत शासित होते है तथा जो रेलमे के किसी अनस्पित निभोजन से नियोजित 🗦 🗓

> [सं. एस-32012/1/94-वित्यु. सी. (एम. **उद्यू**.)] श्रभीक चौथ, सञ्जल लिख

MINISTRY OF LABOUR

NOTIFICATION

New Delhi, the 22nd May, 1955

5.0. 457(E).—In exercise of the powers conferred by Submaries (2) of Section 26 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) the Control Government hereby directs that for a period of five years w.e.f. 3-6-93, the provisions of Sections 13, 14 and 18 of the said Act shall not apply to railway servants who are on time scales of pay approved by the Central Government and governed by the provisions of Chapter—VI-A of the Indian Railways Act, 1890 (9 of 1890) (now chapter XIV of the Railway Act, 1989) and the Indian Railways Establishment Code and who are employed in any scheduled employment in Railways.

[No. S-32012[1]94-WC(MW)]
ABHIK GHOWH, Jt. Sody.

श्रक्षिम्चना

नई दिल्ली, 22 मुई, 1995

का आ 458(अ):—न्यूनतम मजदरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) को धारा 26 की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शिक्तवों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार कलकत्ता पत्तम स्थास (जिसे इसके पश्चान पत्तन त्याम कहा जाएगा) के अंतर्गत जलयानों, तटवर्गी केन्द्रों और सर्वेक्षण दलों में कार्य करने वाले कर्मकारों की सेवा शतों के संबंध में प्राक्तियत किए गए विशेष विनियमों को ध्यान में रखने हुए निदेश देती है कि उन्त अधिनियम की धारा 13 और 14 के उपबंध निम्मलिखन गर्नों के अधीन लागू किए जाने की तारीख से पांच वर्षों की अविद्यात्म करने जार पर लागू नहीं होंगे, अवित् :——

- (i) पुलत त्यास उक्त विनियमों को अंग्रेजी भागा में और अधिकांश कर्मचारिकों द्वारी पढ़ी जाने भागी भागा अथवा भागाओं से पुस्तिका के रूप में अकाशित करेगा,
- (ii) उधार वर्णिल वितियमों में कोई संगोधन करने से वहले, पलन न्यास संबंधित कर्मचारियों को प्रस्तावित संगोधन के बारे में पत्तन न्यास के कार्यालक में नीटिस बोर्ड पर नीटिस लगाकर मूचना देगा, और उत्तसे प्रभावित होने बाल व्यक्तिसमों द्वारा ऐसे नीटिस के 20 दिन के भीतर संशोधन के संबंध में दिए गए किसी सुक्राव (बों) पर विचार करेगा,
- (iii) उत्पर मती (i) में वर्णित पुस्तिका की एक प्रति और उसके प्रतिक्रक वैशिक्षण की एक प्रति प्रत्येक संबंधित कर्मचारी को दी जाएगी, और

(iv) पत्तन स्थास प्रत्वेक संबंधित कामगार के लिए प्रति वर्ष कम से कम 52 श्रवकाश दिवस मुनिश्चित करेगा और इस संबंध मे एक रिजिस्टर रखेगा ।

बहु अधिसूचता 3 जुलाई, 1995 से लागू होगी ।

[स. एस-32012/2/95-डब्ब्यू सी (एम डब्ब्यू)] अभीक बीप, संयुक्त सनिव

NOTIMEATION

New Delhi, the 22nd May, 1995

- S.O. 458(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of the section 26 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) the Central Government, having regard to the special regulations that have been framed in respect of service conditions of employees working in vessels, shore stations and survey parties under the Calcutta Port Trust (hereinafter referred to as the Port Trust), hereby directs that the provisions of Section 13 & 14 of the said Act shall not apply to the said employees for a period of five years from the date of effect subject to the following conditions, namely:—
 - (i) The Port Trust shall publish the said regulations in a pamphlet form in the English language and in the language or the languages understood by the majority of the employees.
 - (ii) Before making any amendment to the aforesaid regulations, the Port Trust shall inform the employees concerned, by notice to be put up on the Notice Board in the office of the Port Trust of the proposed amendment, and shall consider any suggestion(s) that may be made in respect thereof by persons likely to be affected thereby within 20 days of such notice;
 - (iii) a copy of the pamphlet referred to in condition (i) above and a copy of every amendment thereof shall be supplied to each employee concerned, and
 - (iv) the Port Trust shall ensure at least 52 rest days to each concerned workman every year and will maintain a register in this regard.

This autification shall come into force with effect from July 3, 1995.

[No. S-32012|2|95-WC(MW)]
ABHK GHOSH, Jt. Secy.